

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
Пайдалану бойынша нұсқаулық

## 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-130 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечне мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» - <http://texet.ru/support/files/>

Техет TM-130 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве окончного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

## 2 Характеристики модели

- Две активные сим-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- Сообщения текстовые (SMS)
- Дисплей: 1,77" цветной ЖК, 128x160 пикс.
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видео плеер
- BT 2.0
- Светодиодный фонарик
- FM-радио: 87,5-108,0 МГц
- Слот расширения: до 32 ГБ
- Аккумулятор: литий-ионный 600 мАч
- Размеры: 110x47x14 мм
- Масса: 64,5 г

## 3 Комплектность

- |                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| 1. Мобильный телефон           | ..... | 1шт.  |
| 2. Аккумуляторная батарея      | ..... | 1шт.  |
| 3. Зарядное устройство         | ..... | 1шт.  |
| 4. Руководство по эксплуатации | ..... | 1экз. |
| 5. Гарантийный талон           | ..... | 1экз. |

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

## 4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

## 4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (ЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;
- Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;

- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штекерные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использовать АКБ и ЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае прорыва аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5°С).

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протираите выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%;
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;

- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.
- Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

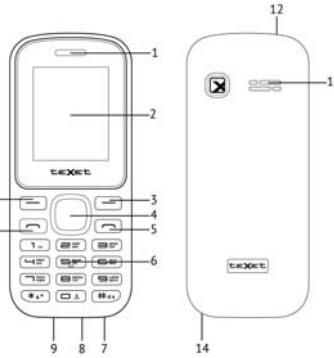
## 4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Не следите подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем;
- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость;
- В случае попадания устройства в воду выслушите его;
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные не-надлежащим использованием устройства;
- Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предосторожения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.
- ВНИМАНИЕ!** Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения закройте и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).

## 5 Внешний вид телефона



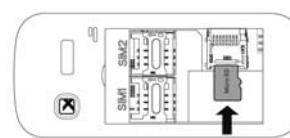
- установите батарею и закройте корпус устройства.

## 5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-130 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
- откройте крышку слота, расположенного над слотом SIM2: для этого снимите механизм крепления карты памяти с фиксацией движением вниз и опустите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
- вставьте карту памяти в слот, разместив ее логотипом к себе и контактами внутрь;
- закройте крышку слота: для этого поднимите механизм фиксации карты и закрепите его движением вверх (после успешного закрепления вы можете ульзовать щелчок);
- установите батарею и закройте корпус устройства.

**Примечание:** Мобильный телефон TM-130 поддерживает карты памяти емкостью до 32 ГБ.



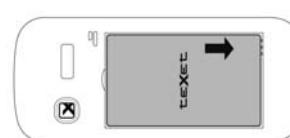
## 5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

**ВНИМАНИЕ!**

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

## Установка аккумуляторной батареи

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



## 5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем на корпусе устройства (9 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет простоянна.

**ВНИМАНИЕ!**

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Примечание:** Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеизложенным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следите производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки (14 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;



## ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 6 Включение и выключение устройства

### 6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства происходит за несколько секунд.

**Примечание:** Если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

### 6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть потеряны. Во избежание потери данных заглатвительно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

### 6.3 Блокировка

Осуществить блокировку/разблокировку телефона можно кратковременным последовательным нажатием левой функциональной клавиши (11 на схеме устройства), а затем кнопки \*# или длительным нажатием кнопки \*#.

### 6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи ТМ-130, можно: 1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи цифровой клавиатуры (6 на схеме устройства) при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) и выбирать нужную SIM для осуществления звонка.

### ВНИМАНИЕ!

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +#, где +# – международный код России. Для Украины, беларуси Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточните данную информацию у своего оператора связи.

### ВНИМАНИЕ!

В процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена». Для того чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов». Так же во время входящего звонка вы можете отклонить вызов нажатием правой функциональной клавиши (5 на схеме устройства).

## 7 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центральную кнопку курсора

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Профили, Радио, Собщения, Мультимедиа, Органайзер, Фонарик, Настройки.

### 7.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта вы можете увидеть значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов». В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществлять звонок.

Для перехода с главного экрана в списку контактов нажмите правую функциональную клавишу.

### 7.2 Вызовы

Раздел «Вызовы» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2.

Для перехода в раздел с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2.

### 7.3 Профили

Раздел «Профили» позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим. Для быстрого переключения профилей используйте кнопку #.

### 7.4 Радио

Раздел «Радио» позволяет прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь.

При первом запуске радио рекомендуется произвести поиск радиостанций в авто-

матическом режиме. Для этого войдите в меню дополнительных опций, нажав левую функциональную клавишу, и выберите «Автопоиск». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут. Вы можете прервать процесс нажатием правой функциональной клавиши.

### ВНИМАНИЕ!

Перед запуском радио подключите наушники в специальный разъем (8 на схеме устройства), т.к. они используются в качестве антенны.

После завершения автопоиска вы сможете удалять радиостанции и редактировать их название, а также осуществлять их воспроизведение в фоновом режиме.

Для начала/остановки прослушивания радио нажмите центральную клавишу курсора; для переключения между радиостанциями используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо»; для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте клавиши курсора «Вверх»/«Вниз».

### 7.5 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

Для создания SMS следует выбрать пункт «Написать» и нажать центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши.

### 7.6 Мультимедиа

Раздел «Мультимедиа» содержит приложения для воспроизведения и управления фото-, аудио- и видеофайлами.

### 7.7 Органайзер

В разделе «Органайзер» вам доступен ряд дополнительных опций, таких как: Будильник, Мировое время, Календарь, Калькулятор, Конвертер единиц, Фонарик, Эл. книга, Меню SIM, Bluetooth.

Приложение «Будильник» позволяет установить до трех будильников с индивидуальными настройками.

Приложение «Мировое время» позволяет просмотреть время в разных часовых поясах.

В приложении «Календарь» используйте кнопки курсора «Вправо»/«Влево»/«Вверх»/«Вниз» для перехода по датам. Для того, чтобы добавить задачу, выберите дату и нажмите центральную клавишу курсора.

В приложении «Калькулятор» вы можете выполнить арифметические действия.

Приложение «Конвертер валют» позволяет рассчитать соотношения различных единиц.

Приложение «Фонарик» позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (12 на схеме устройства).

### ВНИМАНИЕ!

Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 0.

Приложение «Эл. книга» позволяет читать электронные книги.

Приложение «Меню SIM» содержит набор USSD-команд вашего сотового оператора.

Приложение «Bluetooth» дает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth.

### 7.8 Фонарик

Раздел «Фонарик» позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (12 на схеме устройства).

### ВНИМАНИЕ!

Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 0.

### 7.9 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность, Соединение.

Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: напоминание о длительности вызова, автоматический повторный вызов, если абонент занят или недоступен; автоматическая запись вызова, переадресацию.

### ВНИМАНИЕ!

Услуги ожидания и запрета вызовов предоставляются оператором связи

и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Меню «Телефон» позволяет задать дату и время; настроить кнопки быстрого доступа, параметры автоматического включения и выключения устройства; изменить язык меню и метод ввода; просмотреть оставшийся заряд батареек; активировать авиа режим, при котором осуществление и прием вызовов и сообщений становится невозможны, но сохраняется возможность использовать другие функции, не требующие приема и передачи сигнала; произвести «Сброс настроек», который дает возможность вернуться к заводским настройкам устройства по умолчанию.

### ВНИМАНИЕ!

Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 1234.

Меню «Дисплей» дает возможность выбрать и установить обои на главный экран; включить/выключить отображение даты и времени, задач, музыки и радиостанций, прослушиваемых в фоновом режиме, на главном экране; задать контрастность и длительность подсветки дисплея.

Меню «Безопасность» позволяет задать параметры запроса PIN и PIN2 для каждого из SIM-карт, установить запрос пароля и блокировку телефона, настроить блокировку клавиатуры; включить режим фиксированного набора, после активации которого вы сможете звонить и отправлять текстовые сообщения только определенным номерам из заданного списка, и «Черный список» - режим блокирования входящих звонков и SMS от абонентов из заданного списка.

### ВНИМАНИЕ!

В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).

### ВНИМАНИЕ!

Для корректной работы черного списка и фиксированного набора номера абонентов должны быть введены в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, беларуси Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточните данную информацию у своего оператора связи.

Меню «Соединение» позволяет выбрать сотового оператора вручную или автоматически, а также выбрать учетную запись сети GPRS.

## 8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранился ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) войдите в меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль 1234.

### Телефон не включается

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разряда присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;

- нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;

- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;

- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

### Телефон отключается сразу после включения

- возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, зарядите его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

### Батарея быстро разряжается

- возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;

- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;

- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

### Аккумулятор не заряжается

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;

- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;

- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

### Уведомление об ошибке доступа к сети

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;

- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

### Не удается найти другое Bluetooth-устройство

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;

- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» («Приложения» - «Bluetooth» - параметр «Видимость Bluetooth» включен);

- удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;

- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

## 9 Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°C до плюс 55°C;

- относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

## Пайдалануышының қысқа басшылыны

KAZ

Күрметті саян алушу!

Сізге біздің құрлығымызды таңдағанызыңға алғыс білдіріміз. Барлық мүмкіндіктердің колдану және оның қызметтің мерзімін үзарту шартының адреси: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеу көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалана аладында оның қызметтің мерзімін үзарту көтімдерін пайдалану болады.

Тек төхт жауда белгісінде үсінген аксессуарларды колданыңыз. Кұрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Ескерткіш: күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Реттеулердің көліктегі көмекшіліктерінде күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалану болады.

Күрлығылардың сыртында шартты, күрлығының мүмкіндіктерін сандықтастыру көтімдерін пайдалан